



S. Vicente Paúl 1, Entº Dcha
Teléfono y fax 976 292 605
50001 Zaragoza

Caminamos a Santiago

ASOCIACION DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE ZARAGOZA

Boletín Informativo nº 166 Enero de 2009

Depósito Legal Z-2152/92 ISSN-1137-0807

Un Nuevo Año

Y lo comenzamos deseándoos a todos que lo disfrutéis en intensidad y en la Paz que los ángeles proclamaban hace unos días en el portal de Belén a los hombres de buena voluntad. Que sepamos afrontar los acontecimientos y la crisis que nos vienen anunciando, con serenidad y responsabilidad, y nos pongamos siempre al lado de los que más la tengan que padecer, y que nunca les falte nuestra ayuda y socorro. Tenemos muchos “caminos” para realizarlo y será la mejor manera de que nuestra conciencia duerma tranquila y en paz.

Y lo comenzamos también con nuestras actividades e ilusiones y, cómo no, con las preocupaciones, algunas de las cuales hemos heredado del año que ha terminado. Os lo comunicamos en la reunión del “Belén Montañero”: el Congreso Internacional nos dejó con algunas deudas que tenemos que sufragar, ya que las ayudas en las que confiábamos no llegaron y las que lo hicieron fueron muy menguadas. En la reunión de Junta Directiva del pasado mes de diciembre, tomamos el acuerdo de celebrar la Asamblea General el día 15 de febrero y en ella proponer a la aprobación de los asociados un aumento de la cuota anual, no precisamente por el desfase del Congreso, sino más bien porque tenemos la misma cuota desde hace tres años y los costos de nuestras actividades han ido aumentando, como por ejemplo la edición en color del Boletín, correo, alquiler de la Sede, luz, teléfono, en fin que os voy a decir que no sepáis, si nos ocurre lo mismo en nuestra economía doméstica. El déficit del Congreso no es que nos preocupe demasiado y confiamos salir muy pronto de él; la Federación Española nos ha prometido hacerse cargo de la edición del Libro de Actas del mismo, lo que también

nos evitará un gasto importante. No obstante, seguimos insistiendo ante las Instituciones con el fin de conseguir alguna otra subvención, aunque sea pequeña. Junto con el Boletín de febrero, os enviaremos la convocatoria y el orden de la Asamblea.

En otro orden de cosas, os informo de que estuve invitado al Encuentro de Hospitaleros Voluntarios, que en esta ocasión se celebraba en Tarazona, los días 6, 7 y 8 de diciembre. Me llamaron para que les diera la bienvenida a nuestra tierra. Fueron 170 nuevos hospitaleros venidos de toda Península, Canarias, Alemania y de algún otro país; ¡qué encuentro, qué gente tan estupenda y que suerte haberlos tenido en Aragón, en una ciudad tan hermosa y a la vera del Moncayo, que se presentaba espléndido bajo su capa de nieve! Gente ejemplar, animada, alegre y jovial, con unos nobles ideales de hospitalidad y entrega a los peregrinos; dignos del mayor elogio; no pudieron venir más ya que no había más plazas en el seminario; la ciudad también se volcó con ellos y les facilitó el teatro y los autocares para su traslado al Monasterio de Veruela. No es extraño que a esta obra se le venga llamando “el buque insignia de la Federación”, pues le cae el título como anillo al dedo. Desde aquí os animo a que hagáis el cursillo y os integréis en este grupo tan estupendo; la información para ello la podéis encontrar en la revista “Peregrino”, o bien consultando a Honorato en nuestra sede, o también a nuestro asociado Luís Miguel Bona, que fue uno de los organizadores de este inolvidable Encuentro.

La Junta Directiva y este Presidente, os desea a todos. ¡¡FELIZ AÑO 2009!

José Ramón Barranco del Amo
Presidente

SUMARIO

Un Nuevo Año <i>José Ramón Barranco del Amo</i> Portada	Belén Montañero 08 <i>El cronista del alba</i> Páginas 10 y 11
Sumario Nuevos asociados Página 2	Atalaya Jacobea Aragonesa. Mianos (II). Recuperación cristiana de la ruta <i>Luis Ibor García</i> Páginas 12 y 13
Símbolos Jacobeos. La vieira <i>Jesús Osácar</i> Páginas 3, 4 y 5	Fiesta de hermandad <i>Redacción</i> Necrológica Página 14
22 - 23 de noviembre. Etapa Zubiri - Puente La Reina <i>El cronista del alba</i> Páginas 6, 7 y 8	Excursión: Etapa: Pamplona - Puente La Reina <i>Vocalía de Excursiones</i> Página 15
Celebramos las XVII Jornadas Jacobeanas <i>Redacción</i> Páginas 8 y 9	Audiovisual Camino de Santiago. Puente la Reina - Logroño <i>Redacción</i> Patrocinadores Página 16
Mirada al pasado en Zaragoza <i>Redacción</i> Página 9	

¡¡¡BIENVENIDOS!!!

En la reunión de la Junta Directiva del día 4 de diciembre se acordó dar de alta en la Asociación a los nuevos asociados:

- 1.219 Mariví Barrado Guillén
- 1.220 Venancio Serrano Rodilla

Secretaría

Símbolos Jacobeos

La vieira

A lo largo de la historia los peregrinos recibieron diferentes denominaciones, de acuerdo con el lugar de su destino; así, se conoció a los que viajaban a Roma como romeros, los que acudían a Jerusalén fueron denominados palmeros y aquéllos que recorrían la ruta jacobea fueron llamados concheros o concheiros. Esta denominación deriva de uno de los principales símbolos que identificaron a estos peregrinos; la concha de la vieira.

También hay otros símbolos de la peregrinación jacobea, tales como los bordones que usaban como apoyo o defensa y las calabazas que tradicionalmente prestaron sus servicios como cantimploras. Más recientemente se han popularizado los emblemas propios de órdenes militares y hospitalarias medievales, como la "tau" de los antonianos, la cruz de los templarios o la de Santiago.

En principio, la concha de vieira era recogida en las costas gallegas por los peregrinos y llevada de regreso a sus lugares de origen, como prueba fehaciente de la culminación de la peregrinación y recuerdo de la misma. Con el tiempo se generalizó el uso de este objeto como símbolo identificativo de los peregrinos jacobeos, que ya podían adquirirlas en los primeros tramos del Camino, a donde las llevaban los comerciantes, y las portaban en lugar visible, prendidas de sus capas, sombreros, mochilas o bordones.

Aunque la vieira se ha usado, a lo largo de la historia, con diversos significados, no aparece como símbolo jacobeo hasta el siglo XI. Su más antigua representación está en la imagen de Santiago del pórtico de Santa Marta de Tera (Zamora). Actualmente, los españoles Macua y García Ramos diseñaron una imagen esquemática de la concha, en color amarillo sobre el fondo azul (colores de la Unión Europea), que es la indicación más extendida de la Ruta Jacobea y así se la puede contemplar en paneles informativos, carreteras, autovías, puntos de información, etc.

La vieira fue clasificada por el naturalista Lineo en 1759, y le asignó el nombre de *Pecten jacobaeus* (L). Se trata de un molusco de la clase de los lamelibranquios y familia de los pectínidos, así denominados por tener unas nerviaciones en la concha que parecen haber experimentado un peinado. Posee dos



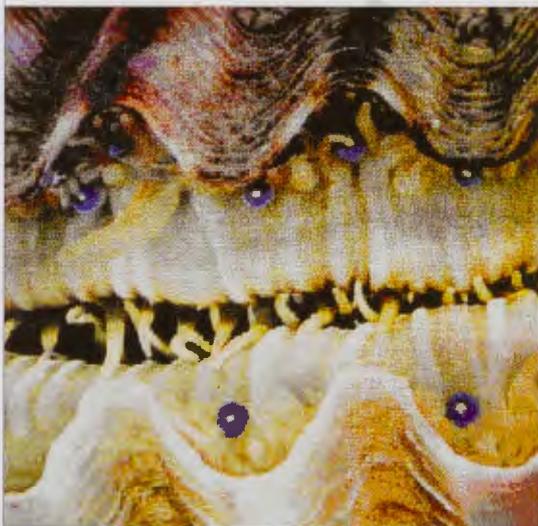
Concha del molusco *Pecten jacobaeus*

valvas, como corresponde a su clase, que en esta especie son desiguales, la inferior, sobre la que se apoya, es marcadamente convexa y la superior es plana. A diferencia de otros lamelibranquios, no se fija sobre el substrato y permanece sencillamente apoyada sobre él.

En su vida habitual es un animal filtrador, que aspira el agua por un tubo que saca de entre las valvas y la expelle por otro similar. Del agua toma el oxígeno disuelto en ella para la respiración, y las partículas que le sirven de alimento.

Una característica de este género de moluscos es la capacidad de desplazarse por los fondos marinos, a pesar de no disponer de extremidades. Para ello, cierra sus valvas con energía, expulsando el agua contenida en su interior, que al salir impulsa al animal, por reacción, en sentido contrario.

Los moluscos no poseen órganos visuales, pero una característica de las vieiras es tener en el borde del manto unas formaciones



Ojos de la vieira



Reproducción en bronce de la vieira colocada para señalar la ruta jacobea en Oviedo

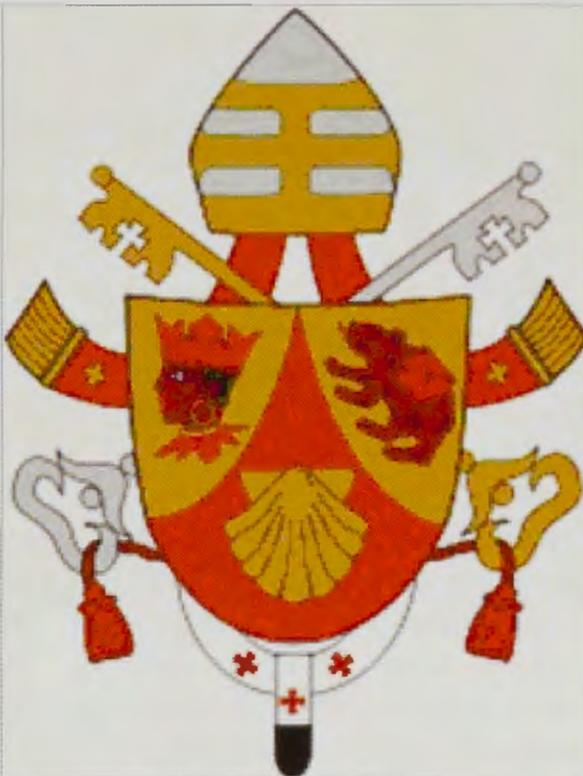
circulares capaces de detectar la luz y, si bien no percibe imágenes, si sombras y luces que le indican la presencia de otros seres, posibles enemigos, y así puede huir de ellos merced a las contracciones bruscas de las valvas. Su enemigo más peligroso es la estrella de mar, que con sus brazos intenta abrir sus valvas, a lo cual se opone la vieira cerrándolas fuertemente con sus poderosos músculos abductores. Pero la estrella marina continua forzando la apertura de las valvas y mantiene esta fuerza para conseguir que la vieira, que por tener cerradas las valvas no puede admitir agua y continuar respirando, ha de abrir sus defensas, lo aprovecha la estrella para segregarse sus jugos digestivos que atacan a la inocente vieira; esto le hace perder sus fuerzas y ha de ceder ante la presión de su enemiga. Cuando están abiertas las valvas, la estrella echa su estómago sobre el cuerpo de la vieira para digerirlo, antes de comerlo y

así pasa digerido al interior de la estrella.

Es un animal hermafrodita, cuya carne es muy apreciada. Vive en el Mediterráneo y es muy común en el noroeste español, en aquellos fondos que sólo quedan al descubierto en las grandes mareas. En Normandía, Bretaña, Escocia, Irlanda e Inglaterra vive una especie diferente: el *Pecten maximus*.

Este emblema figura en el escudo heráldico del actual pontífice, Benedicto XVI, junto a otros dos motivos. El escudo, en forma de copa, está dividido en tres cantones. En el derecho hay una cabeza de moro, el *aput ethiopicum*, que es el antiguo símbolo de la diócesis de Munich y Freising. En el cantón izquierdo hay un oso que lleva una carga en el lomo. Esto responde a una antigua tradición, atribuida al primer obispo de Freising, san Corbiniano, quien, al realizar un viaje a Roma a caballo, hubo de atravesar un bosque, donde fue atacado por un oso, que mató a su montura. El santo obispo no sólo logró amansar al oso, sino que también lo cargó con su equipaje, obligándole a acompañarle hasta Roma. Por eso, el oso está representado con una carga en el lomo.

En el punto más noble del escudo hay una gran concha de color oro, sobre campo de gules (rojo) la cual encierra una rica simbología. En primer lugar, tiene una alusión a la leyenda atribuida a san Agustín, cuando paseaba por una playa meditando sobre la naturaleza divina. Allí encontró a un niño que



Escudo del papa Benedicto XVI

tenía en su mano una concha, la llenaba de agua y la vertía en un pequeño hoyo de la playa. El santo le preguntó qué hacía y el niño le contestó que iba a meter toda el agua del mar en aquel hoyo. San Agustín comprendió la referencia a su inútil esfuerzo por tratar contener la infinitud de Dios en la limitada mente humana.

Por otra parte, la concha del escudo pontificio es la expresión de la voluntad de Benedicto XVI de mantener vivo el espíritu jacobeo siguiendo las huellas de Juan Pablo II, ese gran peregrino que viajó por todo el mundo. Ya en la solemne liturgia del comienzo de su pontificado, el domingo 24 de abril, el papa usó una casulla con muy conspicuo el dibujo de una gran concha.

Jesús Osácar

22/23 de noviembre: Etapa: Zubiri-Pamplona

Es de sobra conocido que, en todo el reino de Navarra, a los peregrinos, por la simple condición de tales, tradicionalmente se les han abierto las puertas y hospedajes, deparándoseles un trato afable, a la vez que la propia legislación navarra se pronunció en su favor de forma explícita, llegándose al extremo de que, a diferencia de los robos cometidos contra otros individuos, todos los perpetrados a peregrinos en Navarra durante el siglo XIV fueron castigados con la horca.

En esta última etapa realizada por nuestros asociados y asociadas, pudimos constatar una vez más que los navarros están profundamente habituados a la presencia de peregrinos por sus tierras, y les siguen deparando el mismo trato de favor que siempre les han dispensado.

Tanto el sábado, día 22, co-

mo el domingo, día 23, nuestro recorrido se realizó bajo el telón de fondo de un tímido sol y sombra (nada que ver con la mezcla de licores así denominada en algunas regiones), tamizado por un suave “chirimiri” que no nos abandonó a lo largo de toda la mañana. Como el día no se presentaba propicio para grandes andadas, algunos, entre los que me cuento, nos tomamos la etapa con una filosofía en la que lo importante para el caminante no era la meta, sino el caminar y un esfuerzo de superación personal, a la vez que, mientras nuestras retinas se impregnaban de los bellos colores del paisaje otoñal (y nuestras botas de barro), podíamos disfrutar de unos momentos para la reflexión personal y para el grato diálogo con nuestros compañeros de camino.

Así, pasamos por localidades tan bellas como Larrasoña,

con su famoso “Puente de los Bandidos”, del siglo XIV, sobre el Arga, Zabaldika, con su iglesia de San Esteban, del siglo XIII..., hasta desembocar, después de bordear el monte de Miravalles, en el no menos impresionante puente medieval de



Arre, sobre el río Ulzama, y, tras visitar la basílica de la Trinidad de Arre, del siglo XIII, atravesar el pintoresco pueblo de Villaba, después el industrial Burlada, y darnos de bruces con el Puente de la Magdalena, sobre el Arga, a las puertas de Pamplona,



con la vista de la silueta de la iglesia del mismo nombre al fondo, y de las impresionantes murallas defensivas, testigo evidente de la fortaleza e importancia de la plaza de Pamplona a lo largo de su historia.

A muchos aún nos quedó tiempo para penetrar por la Puerta de Francia, sin pagar ningún tipo de peaje, y llegar hasta el próximo casco antiguo de la ciudad, lo que correspondería a nuestro entrañable “Tubo”, donde pudimos comprobar “in situ” la curva de la Calle Estafe-

ta donde los toros suelen medir el suelo en los encierros, y degustar una sabrosa tapa en un mesón típico de esta misma calle, regada con reconfortante vino de la tierra. La mañana se iba desarrollando respondiendo plenamente a nuestras expectativas.

A la hora fijada, 14,15, acudimos todos a la cita junto al Puente de la Magdalena, para trasladarnos en autobús a Zizur Menor, donde aún nos esperaban algunas gratas sorpresas. La primera, la comida en



el restaurante “El Tremendo”, que nos sirvió un menú acorde con el nombre, rematado con la guinda de la “copa de pacharán”, un detalle digno de agradecer, tanto por mujeres como por hombres, aunque a veces las recomenda-

ciones facultativas vayan en contra del consumo de toda clase de licores. La segunda sorpresa fue la que nos tenía preparada una vez más nuestro buen amigo Jesús Tanco, quien desde la mesa, en la que nos acompañó juntamente con su esposa, nos acercó hasta la próxima encomienda Sanjuanista de San Miguel, y después hasta la iglesia de la Purificación, en Gazolaz, donde pudimos admirar dos ejemplares del más puro estilo románico, típico de la zona, dedicado a la Virgen este último, posterior al siglo XIII, y debido al impulso del Abad de Claraval, San Bernardo. Del mismo modo nos percatamos de que, además de Eunate, Santo

Domingo de Silos, San Juan de la Peña..., pongamos por caso, existen otras muchas joyas del arte románico diseminadas por nuestra piel de toro.

En resumen, una agradable jornada para el cuerpo y para el espíritu, de las que no te queda más que, además del buen recuerdo, el deseo de que la próxima etapa que iniciemos en Pamplona sea al menos tan grata como la de este día. Por cierto, que más de uno se sentiría “*tremendamente*” satisfecho si la comida de la próxima etapa, ya para el año próximo, se volviera a celebrar en Zizur Menor.

El cronista del alba

Celebramos las XVII Jornadas Jacobeas

Con el patrocinio de Ibercaja, hemos vuelto a celebrar las tradicionales Jornadas Jacobeas, en su edición decimoséptima. En el Salón de Exposiciones y Congresos del Patio de la Infanta, en San Ignacio de Loyola nº 16, y, como ocurre casi todos años, se llenó para acoger a las más de cuatrocientas personas que cada día asistieron a las conferencias.

El miércoles, día 26 de noviembre, el Excmo. Sr. D. Marcelino Oreja Aguirre nos habló de “El camino de Santiago: primer itinerario cultural europeo”. Una magistral conferencia, en la que comentó la práctica todavía vigente en el Derecho penal de Bélgica, de la “redención de la pena” de presos, por hacer el Camino, acompañados por sus vigilantes.

El jueves, día 27, nos impartió la conferencia el Excmo. Sr. D. Fernando García Vicente, que, aparte de

hablarnos sobre las “El Camino de Santiago, vía de transmisión del Derecho. Fue una charla interesantísima y muy amena sobre las peculiaridades del Derecho aragonés. Así como el arte románico, subrayó, se extendió desde la catedral de Jaca a otros puntos de la geografía hispana, así también el Fuero de Jaca fue modelo de otros Fueros como el de Estella, el de San Sebastián, etc.

El viernes, día 28, impartió la tercera conferencia don José Antonio Linage Conde, que nos habló sobre “El viaje y la hospitalidad de la Europa benedictina hoy”, mediante una didáctica charla. Interesante la aclaración sobre la diferencia entre los “monjes estables” y los “monjes itinerantes”. Aquellos, vinculados de por vida al monasterio; los otros, yendo de acá para allá, se supone que predicando y haciendo el bien,

monjes trotamundos, diríamos hoy, sin que ello suponga menos santidad y recogimiento que la que se supone a los monjes estables...

Muy interesante todo, explicado por un especialista, ya que sólo un especialista a podido escribir libros como "Los orígenes del monacato benedictino en la Península Ibérica", "El ideal monástico de los Padres visigóticos", o "Una regla monástica riojana femenina del siglo X" etc. etc.

El sábado día 29 tuvimos la representación del auto sacramental "Santiago Boanerges, El Trueno" por el cuadro escénico Nuevo Mundo de San Sebastián, dirigido por don Pablo García Azpillaga, con un impresionante éxito.

Tras, la resurrección de Jesús, los apóstoles comienzan a esparcir la Buena Nueva... Santiago, el más impetuoso quiere llegar hasta los confines de la tierra, entonces Hispania... La historia o la leyenda son sabidas...

La escena de la aparición de la Virgen a Santiago en las orillas del Ebro... fue un secreto muy bien guardado durante los ensayos... un resplandor ilumino el escenario, mientras Santiago arrodillado contemplaba sin ver a la Virgen, hecha sólo de luz..., como en la película de Zeffirelli "Jesús de Nazaret", cuando el Ángel anuncia a María que va a ser la madre del Salvador: sólo luz, música y silencio para expresar lo inefable... un éxito.

Nuestra Asociación quiere agradecer a los ponentes su participación en las Jornadas, y muy especialmente a la Obra Social y Cultural de Ibercaja el patrocinio de tan importante actividad jacobea, así como las facilidades prestadas para que tal celebración sea un éxito de convocatoria.

A todos vosotros, amigos y asociados, muchas gracias también por vuestra asistencia.

Pedro Sanzol Lecumberri

MIRADAS AL PASADO EN ZARAGOZA

Es el título del nuevo libro publicado por nuestro asociado **José Garrido Palacios**. Y decimos nuevo libro ya que lleva escritos más de una veintena sobre la Historia, el Transporte y el Medio Ambiente en Aragón. Entre sus últimos libros figura el titulado "*El Camino de Santiago por la Rivera Alta*" (2006), que junto con este que nos ocupa ya forma parte de nuestra Biblioteca con sendas dedicatorias de su autor. No queremos ocultar que nuestro querido asociado goza, entre otros galardones, con Mención de Honor de Investigación por la Delegación del Gobierno en Aragón, Premio de Investigación "Isidoro Gil de Jaz" y Premio de Investigación

"López Novoa".

Os recomendamos su lectura, es más, os recomendamos su adquisición; es un libro que todo zaragozano que le guste la historia reciente de su ciudad debiera tener. Contiene infinidad de datos, fotografías y grabados; monumentos y edificios que la desidia y el mal entendido progreso hicieron desaparecer en Zaragoza; en fin, una delicia de libro para pasar un buen rato y conservar para cualquier consulta sobre nuestra ciudad.

Te felicitamos, amigo José, por este de momento tu último trabajo de investigación y recopilación, que sabemos pronto dejará de ocupar ese lugar. ¡Felicidades!

Redacción

BELÉN MONTAÑERO 08

El pasado día 14 de diciembre, y alertados previamente por todos los pronósticos del tiempo de que teníamos que proveernos de guantes, gorros y bufandas para hacer frente al frío, más de doscientos miembros y simpatizantes de nuestra Asociación nos echamos a la calle para afrontar “con buena cara” lo que esta jornada nos iba a deparar.

Como ya viene siendo tradicional en nuestra Asociación, más de doscientos asociados y simpatizantes asistimos al acto de colocación del Belén que todos los años organiza la Federación Aragonesa de Montañismo, y que en esta ocasión decidió que fuera en la localidad turolense de Andorra. El Club de Montaña Kollectivo Vertical de esta localidad, fue el encargado de correr con la organización del evento. A las nueve de la mañana estábamos ya en Andorra, desde donde, tras las palabras de bienvenida de la Sra. Alcaldesa, iniciamos la subida por una cuidada vereda hacia la ermita de San Macario, lugar certeramente elegido para

colocar el Belén.

Después de un breve espacio de tiempo para tomar posesión de las espléndidas instalaciones del lugar y de poder contemplar el bello paisaje que se divisaba a su alrededor, se celebró la Santa Misa, que, por imperativos de la temperatura, tuvo que realizarse dentro de la ermita. Con la buena voluntad de todos, nos fuimos acomodando de la forma más razonable para poder hacer un hueco a todos los asistentes. Como ya viene siendo habitual, la Eucaristía fue presidida por el Padre Emilio Gracia Burillo, quien con su homilía contribuyó a que el frío externo se viera atemperado por el calor del corazón que se hacía patente por la presencia cercana del hermano, y por la celebración de la fiesta de Jesús, con Jesús, dentro de una gran hermandad y familiaridad.

A continuación, dio comienzo la parte folclórica del acto, con la celebración del popular “**concurso de villancicos**”. Hubo cuatro partici-

pantes, de los cuales el grupo de cantores de nuestra asociación actuó en primer lugar, seguido del grupo del Stadium Casablanca, el grupo de niños-as del Colegio Jesús-María y un grupo de monitoras del mismo colegio.



Los ganadores resultaron, ex-equo, los dos primeros participantes, quienes gentilmente renunciaron al premio en favor del coro del Colegio Jesús María, quienes, además de poner una nota de color y simpatía entre todos los asistentes, representaban esa savia nueva



de renovación que resulta necesaria en todas las instituciones.

Nuestra felicitación por el premio y sobre todo por la participación, que, en definitiva, es lo que importa, a los cuatro grupos que intervinieron.

El representante de la **Federación Aragonesa de Montañismo** agradeció el trabajo realizado, con la entrega de cerámicas conmemorativas a los organizadores, Ayuntamiento, Kolectivo Vertical y Junta de San Macario, así como la presencia de todos los asistentes, quienes en definitiva son los que hacen posible esta entrañable tradición que supone la celebración del **Belén Montañero** año tras año. Dos notas simpáticas a tener en cuenta: la primera, el momento en que fue nombrada la persona que estaba presente en el acto y que había asistido a las 47 ediciones del Belén Montañero, **José Gainzarain**, miembro del club Montañeros de Aragón, quien recibió un recuerdo en reconocimiento a su fidelidad al acto; nosotros le deseamos que pueda seguir siendo fiel a la cita durante muchos años. La otra nota digna de resaltar fue el deseo que manifestó el representante de la

Federación de Montañismo, de celebrar de forma especial la 50 edición del Belén Montañero, para lo que pidió colaboración de voluntarios en la preparación del acontecimiento.

Finalizados los actos en la ermita de San Macario, nos volvimos andando hasta el centro urbano de Andorra, donde acabamos el día en el restaurante del Hotel Andorra, en el que compartimos mesa, mantel, una excelente comida, obsequios y más villancicos..., durante unas horas que resultaron unos verdaderos momentos de convivencia entre todos los asociados y simpatizantes

Yo creo que se ha cumplido el deseo que manifestábamos al terminar la crónica del Belén de la pasada edición, en Paniza: “ *Que el próximo año, después de la relajación y tranquilidad que supondrá el haber celebrado el VIII Congreso Internacional con éxito, podamos participar de nuevo de una forma tan grata en el Belén Montañero*”. El Congreso se ha celebrado con éxito; la relajación y la tranquilidad, no dudamos que irán llegando poco a poco.

El cronista del alba

ATALAYA JACOBEOA ARAGONESA

Mianos (II)

Recuperación cristiana de la ruta

Hubo en el pasado un periodo de tiempo, durante el reinado del emperador francés Carlomagno, en que los pasos fronterizos pirenaicos permanecieron cerrados a cal y canto. Con los territorios hispanos en plena guerra entre dos bandos irreconciliables, los pueblos del norte encuadrados en los ejércitos cristianos se encuentran aislados en sus reductos del resto del mundo. Conscientes de estar sumidos en el olvido, los pueblos, aldeas o pardinas asentados en la Canal, no aceptan el sufrimiento impuesto, ni sus causas, presionando a la realeza para dar término a esta situación. Unas vez conseguido que el problema quede resuelto, las aguas vuelven a su cauce y no solamente cambia el marco, sino la mentalidad, consiguiendo que la nobleza se abra al mundo exterior e incorpore su política a la vigente de los estados europeos, estimulando e impulsando el intercambio comercial y potenciando el trayecto que une el norte peninsular, el Camino de Santiago. El avance de las fronteras y la ocupación de nuevos territorios proporcionan nuevas expectativas comerciales en la

nueva ruta conquistada a los sarracenos, por cuyo motivo las villas estacionadas en la comarca del río Aragón conocerán un auge comercial sin precedente en la era medieval, no siendo truncada hasta que Aragón y Navarra entran en conflicto bélico, cerrando una etapa de prosperidad sin parangón en la historia de estos lugares.

Mientras los mercaderes se establecen en los pueblos transitados por miles de personas de diversa consideración social venidos de distintas naciones, los musulmanes, pletóricos de riquezas, sienten un afán desmedido para entrar en contacto e iniciar la adquisición e intercambio de mercancías. El comercio se expande como un reguero de pólvora en todos los frentes y la península se convierte en el bazar ideal para



realizar transacciones de productos elaborados en todos los rincones del mundo entero. El restablecimiento de la paz en los territorios conquistados es aprovechado igualmente por los componentes de la Orden de Cluny, promocionando el movimiento masivo



espiritual de peregrinos viajando a la tumba del Santo con la aprobación por parte de la Santa Sede, siendo un acicate más para conocer la ruta. Esta extraordinaria aventura también se ve acompañada de grupos de campesinos que vienen con la intención de ocupar las nuevas tierras, atraídos por la ilusión de mejorar su bajo nivel vida.

A todo este conglomerado se une el papel jugado por los centros religiosos a lo largo y ancho de las tierras de la Canal de Berdún, que fue predominante y, aunque en sus reglas se establece que no pueden practicar el sistema feudalista imperante, lo cierto es que entraron de lleno tanto en la estructura económica como en la social.

El patrimonio inicial de los cenobios en un principio se consolida para más tarde expansionarse por todas las zonas ocupadas tras la reconquista, principalmente gracias a las donaciones de la no-

bleza que en ciertos momentos llegan a ser abrumadoras, permitiendo mediante su explotación adquirir enormes recursos que ponen en circulación mediante la adquisición de nuevas tierras y viviendas.

En la Edad Media, la vida no debía de tener mucha importancia si no iba ligada a la espiritualidad emanada de la religión. Por lo tanto, no es de extrañar el despego que sentían a los bienes materiales las diferentes capas sociales, ni las obras piadosas realizadas por los creyentes, convirtiéndose en la principal fuente de ingresos que adquieren los patrimonios monásticos, repercutiendo en el crecimiento de su poderío. El conjunto de pequeñas adquisiciones va tomando importancia, formando grandes propiedades, que unidas a otras herencias como viñedos, huertas o arboledas, contabilizan finalmente unas extensiones de grandes dimensiones.

Luis Ibor García

Fiesta anual de Hermandad

La celebramos con toda solemnidad en la basílica de Nuestra Señora del Pilar.

Asistimos unos ciento sesenta asociados y familiares. La Misa se celebró en la Santa Capilla, oficiando don Isidoro Miguel, ayudado en los cánticos por don Roberto García,

Como es costumbre, no nos olvidamos de nuestros difuntos y pedimos por los que habían sido nuestros asociados Juana Acerete Moros, José Joaquín Ferrer Figueras y Tomas Grima Lucia, y también por los familiares María Aguilar Malo, Juan Bautista Arroyo Zueco, Francisco Javier Burgos Lizaldez, Miguel Campo Santolaria, Gregorio Clavería Catalán, Pilar Comps Selles, Amado Charlez García, Miguel Escobedo Escobedo, Juan García González, Teresa Garuz Güerri, Lucio López Gallego, Ana María Monge Latorre, Moisés Pérez Sánchez, Milagros Pina Lacueva, Manuel Rodríguez Vi-

ña, Elisa Sánchez Hernández, Manuel Uriol Carnicer, Manuela Val Serrano y Luís Julián Vicente Gimeno, para que Dios ya los tenga a su lado.

Después de la Misa, nos trasladamos al Restaurante Hispanidad, donde Evaristo nos había preparado una abundante y exquisita cena (cada vez se supera más), a pesar de lo cual, la asistencia fue bastante floja, ya que habíamos preparado para unos cien comensales, y fuimos unos cincuenta; y yo, que creía, que lo de las hipotecas y el euribor no afectaba a nuestros asociados, cuya media de edad es bastante elevada, y suponía que estas crisis monetarias sólo afectaban a la juventud; o tal vez fuese debido a que por la edad de algunos, no puedan cenar tanta cantidad.

No faltaron los brindis, con los deseos de paz, alegría y felicidad. En resumen, una fiesta muy bonita en fraternidad.

Redacción

NECROLÓGICA

El día 1 de diciembre falleció en Zaragoza doña CONCEPCIÓN DE IRIZAR ARIZMENDI, (q. e. p. d.), madre de nuestros asociados n^{os} 190 y 191, Conchita Ferrán de Irizar y José Antonio Reig de la Vega

Acompañamos en el sentimiento por tan irreparable pérdida a todos los familiares y amigos.

Redacción

EXCURSIÓN

Etapa: Pamplona Puente La Reina 22 Km.

Sábado 17 y Domingo 18 de enero de 2009

Continuando con el Camino Francés, desde Roncesvalles, haremos la etapa desde Pamplona hasta Puente la Reina, que será la primera rampa fuerte del camino, para subir el alto del Perdón, y luego el descenso. No tenemos otra dificultad, salvo que llueva o haya llovido, cosa bastante frecuente en esta época, por lo que se aconseja llevar botas, chubasquero y bordón.

El programa es el siguiente:

6'40 Salida del Clínico.

6'50 Salida de San Antonio (Torrero).

7'00 Salida de Plaza Paraíso.

9'00 Llegada a Pamplona.

9'30 Comienza la etapa.

12'30 Bus de apoyo en Alto del Perdón.

15'00 Llegada a Puente La Reina. Comida en restaurante.

17'30 (aproximadamente) Regreso hacia Zaragoza.

**Precio del viaje: Asociados 30'00 €uros,
Simpatizantes: 35'00 €uros,**

Que incluye, como siempre, autocar, comida y seguro de asistencia en viaje.

Inscripciones: los días **9 y 13** de enero, de 19'00 a 21'00 horas en la sede.

AVISO

Se ruega encarecidamente a las personas que, por prescripción médica, no puedan consumir determinados alimentos (celíacos, hipertensos, diabéticos, vegetarianos...), lo comuniquen en el momento de su inscripción.

Vocalía de Excursiones

Audiovisual Camino de Santiago Puente La Reina - Logroño

Como estaba anunciado, el día 16 de diciembre y en el salón del Palacio de Exposiciones y Congresos "Patio de la Infanta", de **Ibercaja**, fue proyectado el audiovisual arriba indicado, con una buena participación de asistentes, algo más de la mitad del aforo.

Su autor y productor, nuestro asociado Antonio Fernández Martínez, acompañado de su esposa María Turón, también asociada, y de Juan Antonio Martín, como protagonistas caminantes, realizó un precioso y divulgativo vídeo sobre este tramo del Camino a su paso por Navarra, continuación que ha sido del proyectado hace dos años entre Somport y Puente la Reina.

Sólo parabienes y felicita-

ciones se merece nuestro buen amigo Antonio, ya que el DVD es precioso tanto en el color, con una nitidez perfecta, como en el sonido, habiendo sabido elegir con acierto la música de fondo apropiada para cada pasaje. Curiosas y muy acertadas las entrevistas que efectúa a peregrinos de distintas nacionalidades que encontró en el Camino.

Conocemos su intención de continuar filmando, en dos grandes tramos, hasta Santiago de Compostela y estamos seguros de que lo logrará habida cuenta su demostrado tesón y destreza. Si alguien está interesado en el DVD, puede adquirirlo en nuestra sede al precio de 10 Euros.

Redacción

Las opiniones expresadas en este Boletín son de la responsabilidad de sus autores. La Junta Directiva no se identifica necesariamente con ellas.

Esta publicación ha contado con la colaboración de:



XUNTA DE GALICIA

CONSELLERIA DE INNOVACION
E INDUSTRIA

Dirección Xeral de Turismo
S. A. de Xestión do Plan Xacobeo



xacobeo



**GOBIERNO
DE ARAGON**



**turismo
de Aragón**